

~~1129~~

112.

H.

Length paquete 3°

1d.

1130

HTCA
U/Bc LEG 14-3 n°1130



5>0 0 0 0 5 6 9 1 8 2

211

UVA. BHSC. LEG 14-3 n°1130

SI
N

137-1
LA TERTULIA
DEL AB. BONDI

CEL. TRADUCTOR DE LA ENEIDA

VERSION EN VERSO SUELTO

*Por el autor de la de Job, de Pope,
de Milton, i de Parini*

EN EL MISMO METRO.



mas relevantes forman en V. m. un caracter á todas luces envidiable. Prendado sobre manera de conjunto tan extraordinario tengo la dulce complacencia de tributarle el mediocre omenage desta dedicatoria. Poligloto como un Vieira, i universal como Macedo las traducciones le son superfluas. El favorable acogimiento, que V. m. ha hecho a las mias me ha dado el aliento de dedicarle la presente. En ella verà V. m. dibujados primorosamente tantos frivulos caracteres analizados en su viage. Admirador de Tilio en sus Oradores, i de Tacito en sus personages lo sera, V. m. poco menos de Bondi en los suios. Digno emulo de Curo en su version de la Eneide no lo es menos en su Tertulia del sublime Parini en el Chichisveo, que tengo asimismo hispanizado en expectacion de la III. parte para publicarle. Dios guarde la vida de V. m. muchos años para el mayor adelantamiento de la patria en uno i otro hemisferio.

Venezia 21 de Abril del 1795.

B. L. M. de V. m.

Su aficionado amigo, i capellan
Antonio Fernandez de Palazuelos.

LA

LA TERTULIA

DEL A.B. BONDI.

O Tu inexperto aun de la moderna
 Tertulia en el estilo , ven conmigo
 A contemplar de escena tan preclara
 El cinico espectaculo : escogidos
 Los actores seran : gayo teatro ,
 Anchutoso salon , donde por uso ,
 Por empeño , i talvez por solo genio
 El nocturno congreso de la clase
 Granada concurrir de nobles suele .
 Està inminente la hora . Mira el atrio
 Refulgente con ovalo buido
 De fanal luminoso : por las gradas
 Marmoreas subiendo se presenta
 La primera una sala , enque los pagés
 Desidiosos se ven dados al naipe
 I a la censura negra de sus amos ,
 Hasta que de ocio i sueño siempre pronto
 Rendidos en los bancos se reclinan .
 Adelante pasemos en silencio .
O qual vistoso ocurre a nuestra vista
 Atonita aparato de preciosos
 Ornatos en el ambito quadrado !
 Observa sus paredes rozagantes
 Con tapizes espejos , i cornisas
 Esmaltados en oro , i las pinturas
 Magistrales del tholo , que con luces
 Relumbran de los cirios en soportes
 Tornatiles dispuestos en gran copia ,
 De que fugaz la noche se retira
 A las humildes casas , donde apenas
 El cardeno vislumbre de candiles
 La obscuridad visible a todos muestra .
 Mientras estamos solos , i no vistos
 En este angulo estemos tenebroso ,
 En que linceos censurar podremos

Sin nota a los que vienen uno a uno .
 Los nombres i semblantes distinguidos
 De todo concurrente , en la memoria
 Esculpidos me estan por luengo uso .
 Mas calla , què ya alguno me parece
 Llegar en este punto : ya el ruido
 Oigo del servidor , que listo corre
 A abrir versatil quizio . Salve , salve ,
 O Egisto , celeberrimo doquiera ;
 A la desierta aun vuela el primero
 Loquaz palestra . En su talante abstracto ,
 Al paseo vivaz , i complacencia
 Risueña de si mismo ; me parece
 De importantes cuidados qual livianos
 Rebosar , no cabiendo ya en su pecho
 El inquieto tumulto , que desea
 Descargar con alguno qual enorme
 Insoportable peso : poco empero
 Se detendrà voluble : en esta guerra
 Milita voluntario sin empeño ,
 Aventurero erratico volante
 Discurre por los campos uno a uno ;
 A durable combate no se arriesga
 En ataques brevisimos frecuentes
 Tiene su fruicion : despues furtivo
 Se ausenta de repente , conque todas
 Las tertulias frequenta en solo un dia .
 Instruido de lleno en los menudos
 Diarios accidentes , darle puedes
 Por protocolo inmenso de noticias
 Promiscuas inexhaustas como astrusas
 De conquistas , i perdidas continuas
 En el reino voluble de Cupido :
 Ora en secreto las despacha , i ora
 Publico mensagero las pregonas .
 Que arcano por recondito que sea
 Oculto puede serle ? son notorios
 A su sagacidad todos los casos
 De instables amorios : los motivos
 De leves desazones , las zelosas
 Riñas de los amantes , las menguantes ,
 I las crecientes llamas : las firmezas
 Politicas forzosas : las sufridas
 En paz deslealtades mas ocultas ;

Asun-

Asunto inagotable para el sexo
 En su conversacion interminable.
 Si preguntas al mismo qual Narciso
 Danzador , o qual Frine en las escenas
 Harà estrago en amantes corazones
 Con despecho de esposos , i de esposas ;
 Si el nombre le interrogas , i familia
 De cada forastero , i sus remotos
 Deudos i afinidades mas lejanas
 Su origen , i su grado , sus anales ,
 I reditos anuales , i proezas :
 Todo lo esplora intruso , nada ignora ,
 I de mil novedades el tesoro
 Liberal desparrama , larga vena
 Desatando de historias sin guarismo
 Bienvisto de curiosos , que le aplauden
 Con malignas risadas alusivas ,
 Que dentro de mui poco en otro sitio
 Recaeràn sobre ellos con justicia .
 Mäs que ruido me llega a los oïdos
 De recamara interna? qual se avanza
 Matrona en continente magestuoso ?
 Alzate amigo , i reverente acata
 A la Deidad local . Con que dulzura
 De aspecto se presenta , como humana
 De su tardanza escusa pide ! En tanto
 Grado ninguna supo el arte amable
 De tratar tan dificil ; i el respeto
 Conciliarse i amor de todo el mundo .
 Ya ultrapasò el confin del lustro sexto
 Termino perentorio razonable
 De sensuales amores . Todavia
 Amable mas no amante a todos place
 Uniendo dulcemente al cuerdo seso
 La fresca lozania . Mui bien sabe
 El formulatio inmenso de los ritos
 Ceremonias , i usanzas del gran mundo ,
 Mas haze dellos uso mui discreto
 De afecracion sin sombra . Luego al punto
 La veras embaido como parte
 Cortès las recepciones , i varia
 Segun las circunstancias , i personas .
 Como forma el comun gozo , i le gusta .
 Igual con todos a ninguno olvida

El merito distingue sin ofensa
 Del resentido orgullo : su decoro
 Enfrena de los unos la osadia ,
 De los otros da aliento a la modestia :
 Su benigno semblante al individuo
 Enfadoso da oido tan risueña
 Como al ameno ingenio . Si la oyeres
 Quanto te echizara su grato acento !
 Nunca suele usurparse el fuero odioso
 De perorar sin fin ; mas solamente
 Entrevera discreta sus razones
 En el comun discurso , i cauta alterna
 El silencio , i palabras mui a tiempo .
 No se si por fortuna , o por agena
 Sugestion acertò a formar su juicio
 De escritores sensatos con lectura ,
 Pero de quales prendas singulares
 No està dotado su animo grandioso ?
 Hermosa , titulada sin soberbia ;
 Sabia , honesta , i afable no reviste
 Su virtud de rigores : con decencia
 Atempera su brio : poco , o nada
 Pagada de su merito en si misma
 Nunca hace de el alarde , ni en los otros
 Le envidia su grande alma ; i antes llega
 A eclipsar sus primores , quando a alguno
 Puede ofuscar su brillo en el confronto .
 Ilustre personage raro , o unico !
 De sociedad civil modelo insigne !
 Unicamente digna de corona
 Social mas escogida . Mas por hado
 O por genio tal vez del sexo propio
 Que en numero mayor mas se complace
 No elige los mejores , mas acoge
 Sin distincion a todos , conque llena
 De incomoda quadrilla el gran recinto
 Con mengua del placer . No te lo dixe ?
 Hete a qui un importuno entre los muchos
 Que el mundo personages denomina
 Por sus antepasados altanero ,
 I rico patrimonio de cien eras .
 En su arbol genealogico centurias
 De ilustres matrimonios , i mil partos
 De explendida prosapia con jactancia

Bla.

Blasona, que en el ocio mas completo
 Desmoliò noblemente mil cosechas .
 Oro i galas con titulos pomposos
 Su quinta esencia son , i en todo lanze
 Representan por él : por él son cultos ,
 Gentiles , pensadores , i eloquentes .
 En su auxilio están prontos en la urgencia
 Oro , i galas con titulos pomposos .
 Oro i galas , con titulos fastosos
 Le hazen alzar cabeza , i al altivo
 Sobreceio amaestran en orgullo ,
 I a mirar ogitorvo al vulgo abjeto .
 I si por desventura al tierno oido
 Intacto i virginal suenan los nombres
 De ciencia , de virtud , de honor , e industria ,
 Del cotejo insolente desdeñosos
 En su defensa acorren con presteza
 Oro i galas con titulos grandiosos .
 Oro , i galas con titulos gloriosos
 Le concilian silencio , i toda lengua
 A enmudecer apremian quando chista ,
 I amagan a los labios mofadores
 Para que nunca osen dar risadas
 En los muchos errores triviales
 Conque el discurso no una vez florea
 Con privilegio eximio , que dar suelen
 A los grandes Señores , o magnates
 Oro i galas con titulos pomposos .

A quella que acompaña dado el brazo
 Joven agena Esposa , si no yerro ,
 Es la linda Narcisa , quanto insulta ;
 Dixe su nombre , i con el lo he dicho
 Todo a mí ver , mas si todavía
 Algo deseas , dale una ojeada ,
 Que sola bastará para calarla ,
 Hermosa qual la ves en talle , i rostro ,
 Semejable es a estupido retrato
 Sin animo i espíritu : en su boca
 Apenas oirás una palabra :
 A ser vista , i no oída solo viene ;
 Otra cosa no sabe sino es solo
 Del voluble avanico el gran manejo :
 Los chistes , i donaires de su sexo
 Aprende facilmente , i les enseña :

Son

Sonreirse, guñar, i dar miradas
 I otrosi estar dispuesta a recibirlas
 I entretanto asearse haciendo vista
 De no echarlo de ver: a cada paso
 El oirse decir que es obra prima
 De belleza i en ello complacerse
 Credula, i oponerse tibiamente
 De modo que extimule a lisongera
 Repeticion la negativa misma.
 Esta toda su astucia, arte e ingenio
 Esta es toda su vida, estudio, i fuerza,
 Ni logra otro blason, otra ventura
 Que la de la azuzena, que golosos
 Rodean los insectos rezumbantes
 Ansiosos de su jugo rocoso,
 Pero despues que la marchita estivo
 Ardor de la Canicula su tronco
 Se seca abandonado sin follage.
 Mas qual, i quanta turba se atropella
 En el ingreso a una! Aquel primero
 Que de un salto se ha entrado en compasadas
 Contorsiones frunzido, es el donoso
 Florindo corifeo de sus pares
 Ganimedes preclaro, que hace ostenta
 De capote, de encajes, i de hebillas
 I del inmenso arreo de los dijes
 Conque la moda agovia su muñeca.
 Quien divertirse quire con oirle
 Por discrecion le toque solamente
 La tecla de la moda de la Sena.
 Todo facundia entonces será oido
 Explaiar su gran tema con notizias
 Estrañas, i con nombres nunca oídos
 De galas inventadas obras primas,
 Que critica profunda en el campea!
 Mas agotada apenas la materia
 Le veras recaer en el antiguo
 Silencio involuntario, i el discurso
 Con sincope expirar agonizante.
 Mas no asi Mopso moledor eterno
 Campañero del mismo, que contigo
 Incognito se aboca con descoco,
 Te interroga quien eres, i de donde
 Vienes, i a donde vas, i sin dar tiempo

A las

A la respuesta ; al punto se revuelve
 En donde hablar escucha , i el discurso
 Interrumpe del otro con el propio,
 Que no ultima , si ve que qualesquiera
 En secreto razona , i luego intruso
 Se ingiere descarádo : muchas veces
 Usurpa asiento ageno , i si por dicha
 Dormita alguno a parte , temerario
 La nariz manosea del durmiente
 I en risueño descoco se pasea .
 Polimante está entre ellos genio inquieto
 Natural caviloso solamente
 Nacido para replicas odiosas ,
 A disputar con el nunca te arriesgues
 Antesque el sentimiento le profieras
 Contradice sin falta negativo .
 Si confiesas tu error , luego corrige
 Tu misma confession , hallando en ella
 Mucho que censurar . Has visto , amigo
 A quel par de personas camaradas
 Que tan bien se consocian , i combinan ?
 La grave Dorotea es una dellas ,
 Que llena de domesticos cuidados
 A parte se entretiene con su amiga
 De pollos , de pañales , i de faxas .
 De bronca faz el otro , i de fornidas
 Espaldas es Damon : a quien la madre
 Comun formò al arado , mas la suerte
 Un titulo le diò invirtiendo el orden .
 Serle amigo está lleno de peligro
 I oneroso ademas : quando te encuentra
 Afecta talantoso gran desvio
 Como quien no conoce tu persona ,
 I en estilo sublime en la oficina
 Usado de Vulcano te saluda
 Con un *tù* pompeado que confunde
 El romano grandor con la rudeza
 Del moderno aldeano que está ageno
 De corteses modales por crianza .
 Son las suias por habito grosero
 Impeler por donaire , i muchas veces
 Adolorar tus ombros por gracejo
 Con ponderoso puño . Ni tampoco
 Con altivez humilde se dedigna

Pal-

(12)

Palmearte el semblante, o vientre opimó,
I eructar con decoro. Con todo eso
O vosotras briosas Galateas
Os holgais en cortejos de tal arte,
Quales vistosas delicadas vides
En los salvages olmos montarazes.
Rusticos Polifemos, dura raza
De satiros pelosos, i residuos
De gotico prototipo grotesco.
A si frecuentemente verse suele
De Montaña en la falda , a la vistosa
Fabrica señoril de quinta gaia
Opuesto remontarse en alto escollo
Demolido castillo con murallas
Desmoronadas, yermas espeluncas
Lobregas en que el flebil buho el nido
Construie con la lugubre lechuza
Mas que fragor retíne mis oídos?
Tapemolos amigo, por tu vida,
Defiendete si puedes del torrente
De su rápida labia sonrosa.
El verboso Alcimon oigo que llega
Desde el umbral gritando, conque anuncio
De su presencia da a la gran Tertulia
Atronada , aturdida del estruendo .
Timpano tan paciente , i tan robusto
No huvo, ni havrá jamas que sola una hora
A tal boato indomito resista.
No bien entrando aun arenga a todos,
Interroga , responde sin respiro
Logico arguie , historico refiere
I perora orador , i sino queda
Materia de discurso , taravilla
Repite lo ya dicho inestancable ,
Cada qual temeroso de su encuentro
Le declina sollicito: Ay del pobre
Que incauto sobrecoje ! en vano cierto
Se debate al diluvio tempestuoso
De su loquacidad; que es fuerza darle
Oídos mal de grado: qual aviene
Al peregrino en paramo cogido
De improviso turbion , que se recobra
De algun añejo roble al tronco vasto ,
Donde encogido espera el fin ansioso

Del

Del temporal tremendo. Como freno
 Al impetu poner que le arrebata ?
 Dile que calle : no te escucha : parla ,
 Clamoroso te oprime : tambien duerme ,
 Se propasa loquaz : despierta , el mismo
 Le hallaras , que te atruena con su labia .
 Qual un despertador , si se dispara
 Su muelle artificial , al vorticoso
 Giro de sus rodantes duros circulos
 Elastico martillo fuertes golpes
 Incesantes reitera en la sonora
 Concava cupola de metal , i el sueño
 Ahuienta pavoroso del traquido :
 Tal su lengua versatil nunca muda
 Artificiosa maquina parece ,
 I rueda tan voluble , i tan sonora
 Que al celebro atolondra , i ensordece .
 I obliga a retirarse con las manos
 Puestas en las orejas , pero envalde
 Fugitivo te ausentas , pues te sigue
 Con la voz a lo menos entre tanto
 Que a la vista te tiene , i aun entonces
 Consigo sermocina , mui pagado
 De hablar tan solamente , bienque nadie
 Le quiera , o pueda oir ; hablando siempre
 Ha vivido , i morir pretende hablando
 En la tumba tambien su inquieta lengua
 Intentará romper con su energía
 El sello de sus labios cadavericos .
 Respira empero , que la suerte amiga
 Supedita un antidoto potente
 Al organo ofendido del oido
 En el opimo Erasto que se avanza
 Con bostezos somniferos , cargados
 Los parpados del opio el mas activo .
 Tiene enemiga grande con el tiempo
 I pensativo suda en consumirle .
 El ocio , i el fastidio le numeran
 Las horas todas quantas , i el aviso
 Le dan de todas ellas una a una ,
 Conque inquieto vaguea preguntante
 Cuando es el medio dia , o el ocaso
 Del sol crepuscular , pasando el tedio
 Entretanto en los publicos concursos ,

O ar-

O arrastrando su vientre ponderoso
 De casa en casa con el grave peso
 De la propia existencia : donde quiera
 Malvisto , i cada uno sus espaldas
 Encoge a su venida , i mal apena
 Le saluda entre dientes ; mas con todo
 Toma el asiento intrepido , que avista
 Entre todos mullido en maior grado .
 Recoge antes de todo con sus manos
 Las vagarosas faldas del ropage
 I luego totalmente se abandona
 Al escaño agoviado con gemido :
 Mira al entorno un poco , i del discurso
 No entendiendo ni un apice siquiera ,
 Prolonga quanto puede sus ayunas
 Orejas todavia ; i finalmente
 Para evitar el ocio que detesta
 Recurre a su expediente inveterado
 Cerrando sus niñetas poco a poco ,
 Conque su mente i maquina terrena ,
 Del grato amfibio estado en el comedio
 Coloca del desvelo , i del arrobo .
 Es para ver su alma en el debate
 Impotente con placido Morfeo .
 Entre abiertos sus ojos entretanto
 Columbran solamente los obgetos
 I de indistintas voces el susurro
 Rimbomban al oido casi medio .
 Pero el recelo eterno de ser de otros
 Notado , no le dexa con sosiego
 Disfrutar la quietud furtiva entera .
 I sacudese alerta con miradas
 De quando en quando atronitas , i tuese
 Sonoro para indizio concluyente
 De que tambien el vela ; mas de nuevo
 Recae en el letargo , su cabeza
 Reclinada en el pecho , con donosa
 Alternativa de pasages prontos
 Del uno al otro estado . La tarea
 Cumplida en pie se pone resoluto ,
 I vase a reiterar la misma escena
 En diverso teatro de nuevo estro
 De espiritus somniferos sublimes
 Agitado colmado en nuevas creces

Le

Le parece con todo a mi deseo
 Que tarde todavia cadauno .
 No parecen aun muchos primarios ;
 Ni la meliflua Cloe , ni el tedioso
 Lunatico Endimion , ni el frio Alcipo ,
 Ni Casiopea cuerda , ni tampoco
 Ceremonioso Alceste , ni Casandra
 De comun opinion discorde siempre
 Con toda devucion , aun no se han visto .
 Mas porquè contra el uso ambos batientes
 Se abren de par en par ? quien es a quella
 Que se avanza en preciosos atavios
 Dotada de diez lustros no dudosos
 De crasitud pulposa bien fornida ,
 Conque se cree iman de corazones ,
 Bienque la piel se encrespe aunqueafeitada
 I el domestico olor con mil olores
 A duras penas doma , i que por esto
 Diaria se engalana . i el luciente
 Cristal consulta asidua , no creido
 Cuando indica el estrago de los años .
 Juveniles arreos algun dique
 Aparente les hacen en su curso ,
 I blanquezinos polvos su nevosa
 Cabeliera disfrazan : grande esmero !
 Gratas le son las danzas , i las farsas
 Seis lustros ha que el juego , la tertulia ,
 El paseo frecuenta i el teatro ,
 Enque ha visto cambiarse con el tiempo
 Mas de una vez la escena , i los actores ,
 No advirtiendo en si misma la mudanza .
 Anziana como es de nuevas modas
 Sequaz es declarada , i empòs corre
 De amantes aun sin bozo , pero sola
 Entre disimil turba està de fuerza ,
 Oyendo los coloquios de los otros
 Sin ir muda a la parte , mas paciente
 Està en expectacion si alguno a caso
 Pone en ella sus parpados ociosos ,
 O si alguno discreto compasivo
 Le endereza el acento articulando
 La hora , o la estacion ; entonces ella
 Pavoneandose , i regodeandose
 Se dispone a conquista : sus crispantes

Ag-

Aureas niñas vibra , tuese , escupe ,
 Se frunze : sus meneos afectados
 I frivulos donaires los advierte
 El uno , los critica el otro , i todos
 Los labios con visages violentos
 Se muerden , rebentando de la risa .
 Mas ella con los otros da risadas
 Sin sospechar la causa de la mofa .
 De grande desengaño exemplo astroso .
 Para quien voluntario del gran mundo
 No se despide a tiempo . Mas que veo ?
 O que veo ! loado el cielo sea ;
 Mira si el accidente unir podía
 A socio mas idoneo tan linda
 Ninfa condigna presa del peloso
 Fidenzio oscuro nombre , en los liceos
 Cognito ma lapenas en tan varias
 Patentes academicas hundido :
 En el fastoso ceño , en el semblante
 Broncineo , en el paso magestuoso ,
 En el anteojo inutil a su vista
 Conque el congreso ojea sin recato ,
 Quien luego en su persona un miembro ilustre
 No reconoce de familia docta ?
 Amoroso se muestra en gran manera
 No ya de la sapiencia genuina ,
 Mas si de grande fama de sapiente .
 Quien osa contrastarle a queste timbre ?
 De su erudito gabinete gimen
 Las mesas agoviadas sepultadas
 De atriles i volumenes antiguos .
 Ni le falta Museo a todo el mundo
 De industria expuesto en mostradores ricos
 De series de medallas , i cameos
 Encubiertos de herrumbre venerable ,
 Jocundo asunto de discurso dulce ,
 Conque atedia antiquario a las orientes
 Matronas , i doncellas , que procura
 Instruir con esmero , a todas quantas
 Animadas estatuas ostentando
 Las antiguas medallas ; sus coloquios
 Amorosos geniales interpola
 Con dialecto de rancia gerigonza ,
 I escolasticas formulas copiadas

Del

Del Prisciano , i Brozense ; cuyos textos
 Cita ininteligibles a las Damas
 I al mismo poco menos . Entusiasta
 De mediocres estampas primerizas
 Practico milagroso las blasona .
 Si hojeare por dicha algun buen libro
 Sabrà espaldinar censor severo
 I Ortografo sublime los menores
 Apices omitidos , i los yerros
 De sintaxis en el . Desdeña torvo
 El Numen de las Musas en romance ,
 I se mofa del nombre de Poeta .
 Del buen gusto no obstante es gran Maestro :
 I en los ratos perdidos se dedica
 A las que inejas califica el mismo .
 En prueba de su vena sobrehumana
 Un Soneto menziona de perpetua
 Recordacion feliz , i le recita
 Sin serle requerido , i copia ofrece
 Que quieras , o no quieras . Desdeñoso
 No se abate a corromper su musa
 Con estilo vivaz , ni con el ritmo
 Del harmonioso numero en cadencias .
 Las ideas sublimes , los matizes
 De imagenes energicas briosas
 Los ardientes afectos imperuosos
 Abandona de gusto a los Poetas ,
 Que no saben como el trazar en verso
 Una prosa glacial con raciocinios
 En forma silogistica , i conceptos
 Frigidos sin facundia ni decencia ,
 En el metro , e idioma medio algarve .
 Que literario zelo no le inflama
 Contra el siglo estragado , i gusto falso
 I bastardos ingenios ? Como plañe
 A si mismo modelo el mas perfecto
 Incognito de estilo , nò admirado !
 Como empos del erguido vuelo excuso
 De cisnes apolineos canoros
 Ascendientes harmonicos al Pindo
 Alza flebiles ojos , i clamores
 Cual paludosa rana en su pantano ;
 Gramatica , exclamando en roncas voces ,
 Gramatica , o Poetas . Entretanto :

B

Con

Con aspamientos i visages todos
 Los presentes reciben sus arranques
 Eruditos tediosos : ora puesto
 Mudando , ora alternando mil donaires
 En espera del fin . Mas la maligna
 Avisada Lisinda que està cerca
 Del pedante Aristarco mui de industria
 Aplaudie a vaciedades tan insulsas ,
 Bienque no les dè oido distraida .
 Astuta en esto guña , i al vecino
 Provoca con el codo , o la rodilla ,
 Al gesto , a las risadas , e i sarcasmos .
 Oye se por remate comun grito
 Del tedio producido . victor ! viva !
 Con ironica salva . Al grande estruendo
 Del esperado aplauso , comparece
 Lleno el camaleon de su elemento ,
 Se esponja , i manosea sus mostachos
 Con la pelosa mano , que por pecho
 Pasa disimulando su alborozo ,
 Dexando al estupor de todos quantos
 Abierta la carrera , i en si mismos
 Concentrado rumiando sus encomios
 Meditabundo calla con modestia .

Ora pues entretanto que nos yela
 Con doctas necesidades , el insulso
 Moledor antiquario , observa quantos
 Van entrando con creces del visto
 Circulo discursivo : no hais miedo
 Que a tu curiosidad escape alguno
 Incognito por suerte : a tus ansiosas
 Miradas indicarlos te prometo .
 No ves aquella en acto tan grazioso
 Susurrando a la oreja de Dorizio
 Conmovido ademas ? Es la famosa
 Cortesana Corisca gran Maestra
 En amor , i en sus artes , i donaires ,
 Conque echiza la credula caterva
 De estolidos amantes : las caricias
 Con desdenes alterna , los riquebros ,
 Las repulsas , i equivocas palabras ,
 Maja es en el afecte , conque enciende
 El lubrico deseo . Cada torche ,
 Cada velo es en ella un incentivo

Que

Que encubre una azechanza, i tiende un lazo
Al cōrazon incauto. Mas su vista ...

Ah quien podra eloquente de algun modo

Explicar sus mociones, i el lenguaje

Mudo significante: el artificio

De sus niñetas en la luenga escuela

Del espejo instruidas, tan secreto

Como seguro oraculo? Ora vibra

Sus parpados lucientes qual relampagos,

Que enfaginan crispantes: ora astuta

Erraticos los vuelve, i los revuelve

Con languidez fingida: los rehusa

Talvez al deseoso, i los dirige

Alosque menos piensan. Redomada

Los inclina tal vez al pavimento

Teniendo en afectada expectativa

De una ojeada sola a los presentes,

E improvisa la da, i la fija en uno

Que metos la atendia, i hasta el fondo

Le penetra del alma, i desconcierta:

Indizio el mas patente de su triunfo,

Abandona al momento qual esquiva

La victim de sola una mirada.

I sagaz pone en Tirsi sus niñetas

Llamarosas de amor, i de tal arte

Que parece casual, i fixamente

Le contempla embaida, i en un punto

Las remueve atentada, de su falta

Con visos de caer en cuenta. Luego

Las clava en otra parte presurosa

Con sonrojo aparente de haver hecho

Manifiesto el arcano de su interno, i

Evitando confusa, i temerosa

De nuevo encuentro el trance peligroso

En los ojos de Tirsi. O miserable

Si enlabiar se dexare, que bien presto

Deplorara su suerte escarnecido!.

Áristipo cabe ella esta sentado

De pensador profundo con talante,

Qual solo entronizado en el gran solio

De la reina razon: apenas echa

El arqueado cejo, sobre el vulgo,

Militante en milicia licenciosa

Qual espiritu fuerte se gloria;

De Socrates moderno aspira al timbre
 En el Numen no cree, o ser creido
 Ateista desea por lo menos; i
 Que no siempre a los labios el interno
 Dictamen corresponde ni con mucho
 Si le oyeres, ha tiempo, que la antorcha
 De exacto geometrico discurso
 Nos descombrò la niebla tan palpable
 De errores populares, que tamaña
 Parte de Europa aun espesa embuelve
 El culto pio, i religiosos ritos
 Dexa al credulo vulgo, i por desdoro
 Tendria articular el vil acento
 De formula cristiana. Su boca hinche
 El optimismo, el ente, la materia
 La mocion, la natura irresistible
 La relacion social, pomposos nombres
 Vacios de sentido en su celebro
 Corrupto corruptores. Medio Etnico
 Ninguna virtud cree, ni predica
 Sino la de Caton, Seneca, o Bruto.
 Envano opones la escritura sacra
 Augusto monumento siempre el mismo;
 Con desdeñoso orgullo le dedigna,
 Ni mas, ni menos que las sacras plumas
 De los santos Doctores, en sus citas
 frivolo fermentido, cuio ingenio
 Compasiona con lastima ostentosa
 Sus divinos oraculos, i guias
 En cuio nombre jura resoluto
 Son ciertos escritores relamidos
 Elegantes Sofisticos talentos;
 Pero estimados solo de quien busca
 Eloquencia brillante sin criterio,
 O que sensuales aman sus errores.
 Quien contenerse pues podra con estos
 Partidarios del senso, i del delirio?
 Fuegos fatuos, i lucios meteoros
 Efimeros vitales, que serpientes
 Se insinuan rampantes al principio
 En circulos privados, i tomando
 Alas en poco tiempo con su silvo
 Atosigado infectan los ingenios,
 Chollas superficiales de desprecio

Di-

Dignas , o compasion , o de uno , i de otra ;
 Embaucados siempre , nunca empero
 Convencidos , i peores impostores
 Seducen no persuaden : por sistema
 Erraticos inciertos en confuso
 Laberinto intrincado : mui creidos
 Ser pensadores unicos , el norte
 Brujuleando de la razon pura ,
 En cuias luzes tenebrosas mixtas
 No luce el explendor solar , que todo
 Con colorido inato lo brillanta ,
 Pero si de candela la vislumbre
 Que a los incautos ojos en diamantes
 Los vidrios trasformar dolosa suele .

En esto me demandas : quien es esta
 Que un diluvio dispara de doctrinas
 Arbitra doctoral en sus sentencias ?
 Logistica se llama , ni tan moza ,
 Ni tan bella como ella se quisiera
 Para atraerse corte de galanes ;
 Viendose abandonada pues de Venus ,
 A Palas recurriò , permuta haciendo
 De majos con golillas , con caireles
 Clericales , cogullas , i capillas ;
 Desde entonzez no siente en su persona
 El peso corporal , como si fuese
 Espiritu , i no mas : gusta con tedio
 El usual nutrimiento : sueño escaso
 Ligerisimo agraya sus niñetas
 Que acoge el libro abierto en caro gremio :
 Lo require , i lo exige asi el caracter
 De letrada , i decoro . Nada importa
 Que no entienda el volumen devorado ,
 Con talque logre el fuero mas precioso
 De jactar su leccion , i con desprecio
 De insultar a las otras , porque solo
 Saben tratar de amor , i de la moda .
 Tiene a menos el darles grato oido ,
 I si con ellas habla compasiva
 Se adapta prudencial a su rudeza
 Suprimiendo conceptos superiores
 A la esfera mental de su auditorio .
 Razona con letrados sobre libros
 Anunciados de fresco en los diarios .

No se pueden negar a su gran labia
 Eruditas notizias : con memoria
 Prodigiosa el catalogo recita
 De las humanas ciencias asi amenas
 Como graves, i de artes tan distintas
 Sin cespitar un punto. Ni tampoco
 Ignora del científico lenguage
 Las metaforas cultas de la Sena :
 Las ideas elasticas ; las almas
 Electrizables maquinas i electricas
 De los afectos varios : De la instable
 Opinion ondeante el fluido, i tono,
 Frases tan peregrinas. Desta suerte
 Se ve frecuentemente el matizado
 Indiano papagallo de las Damas
 Domestico recreo, a quien natura
 Dotò de lengua docil, i flexible
 Articular con pico adunco voces
 De memoria aprendidas, i entretanto
 Que corta malamente las palabras
 Cuellierguido bullicioso excita
 La risa en los oyentes con indicios
 De ambizionar los vivas, i las salvas.
 Que mas ? ansiosa de maior aplauso,
 Le procurò con la edicion suntuosa
 De algunas poesias en su estilo
 Desigual en extremo, mui fiada
 En intimos amigos, i por dicha
 Incauta en demasia. Mas apenas
 Publicadas se oyeron con apodos
 I olvidadas yacieron : ni memoria
 De las tales habria, si modesta
 Su autora con rubor a cada paso
 No la hiciera por habito escusable.
 Mira alli en pie a Lisipo, el buen Lisipo
 Oidor embebido en los agenos
 Discursos, que envidioso del don alto
 De eloquencia en las otros, se consume
 En conatos frustraneos, abriendo
 Indiserto su boca con acentos
 Imperfectos por mengua de su alma
 Que infecunda el aliento le subtrae.
 Vese en sus fauces entreabiertas pendula
 Su lengua fluctuante, i no parece

Sino

Sino implorar socorro con angustia
 De algun concepto de su mente esteril,
 Conque pueda hacer fe de no ser muda.
 Apar de quien aviva la olorosa
 Materia refregandola de industria
 Para que exhale en copia sus efluvios
 Deste modo extimula su energia
 I espiritus con subitas mociones.
 Ora lude la frente con la mano,
 Ora acaricia sus bigotes : ora
 La pantorrilla estiende con la planta
 En acto de danzar ; i da tortura
 A los musculos todos ; conque espera
 Que la micion al cerebro penetre,
 I desprenda del alma las ideas
 Pendientes quales liquidas gotillas,
 Sobre sus labios aridos i yertos.
 Pero por mas que el mismo las provoque
 Se deslizan mui pocas , i mui raras
 Por el magin vacio , qual vislumbre
 De fatuo relumbron , que centellea
 De improviso , i al punto desparece
 Al ojo que en su innata niebla incerto
 Corre tras los fantasmas . A este modo
 La Luciernaga estiva travesea
 Con el ansioso nino , ya mostrando
 Ya escondiendo su brillo , en seguimiento
 Del qual corriendo va sin tiento , o tino
 Intentandola asir con prolongada
 Mano diestra solicita , i no empuña
 Otra cosa que el aire , pues se escapa
 Rampante al cazador , nuevo incentivo
 I no distante se le ostenta lucia.
 Aquellos dos que juntos ... Masque veo ?
 De nuevo arriva un par , que a si la vista
 Se atrae , i atencion de todo el mundo .
 No divisas a quel que solitario
 A si mismo contempla ; la alta idea
 Le ocupa de si mismo todo entero.
 solicitud ramaña en esto tiene
 Que della a los demas dispensa : es solo
 Su nombre unico yo : ningun acento
 Con enfasi tan grande se desliza
 Frecuente de sus labios . La natura

De opinion i de viento su individuo
 Autora amalgamò , i luego le dijo : si es óptima
 , Centro del universo vive , i reina .
 , Sera todo viviente solo rayo si se oyo
 , Ocupa a todos quantos de ti mismo :
 , Tu nombre intruso encaja en todo lance .
 , Inculca a los oyentes tus hazañas .
 , Ridiculo importuno en tu sonora .
 , Garganta el yo retumbe eternamente .
 Asi naturaleza . De sus manos
 Artifices salio el alumno , i luego
 A razonar de si diò el gran principio .
 Por salas , i cbirrillos : nunca supo
 Palabra proferir sin el yo ilustre .
 Cita en todo a si mismo por modelo .
 Simil sin semejante . Por a caso
 La mesa se menciona ? En continente
 La suia nos describe , i delinea .
 Siente alguno jaqueca , u otro ataque ?
 De todas sus dolencias cuenta eterha .
 A los oyentes da , cien veces dada .
 Si de humores se trata , luego el suido
 Propone qual dechado : si un defecto
 Se censura , del mismo ageno se halla .
 Si de alguna virtud elogio se hace ,
 Ella es su distintivo . No hai escape ,
 No hai medio , no hai materia , que nos pueda
 Desempachar del yo . Con el ilustra
 Qualesquiera argumentos : todo asunto
 Maneja , modifica , aplica , amolda ,
 Asocia a su individuo , de su vida
 De sus varios designios , i aun quimeras .
 Perpetuo citador , diario , e historia .
 No conoces la Dama con quien viene ?
 Es Melania afectada melindrosa
 En gracias estudiadas con afeites .
 Fuera hermosa , mi fe , si sus amantes
 No se lo huviesen dicho en demasia ,
 Conque ansiosa de aplausos con el arte
 La natura ha viziado , i con la mira
 De agradar mayormente se haze menos
 Amable a los mundanos . Breve viage
 De pocas lunaciones hecho a Francia
 Le grangeò gran copia de modalcs

Ri-

Ríarcuas estrañas, conque vuelta
 Diò a la patria estrangera : el patrio idioma
 De los Vegas, Herreras, i Villegas
 Barbaro ya le suena inculto, i zafio .
 De quando en quando estila algunas frases
 Coleccion de su ingenio , i pedantesco
 Inexausto tesoro de agudezas sol a sol
 I chistes que livianos se trasfieren
 Mas aca de Pirene , i rancios llenan
 Las bocas de los cultos Ganimedes
 I eruditas Ibericas Donzelllas,
 Que mutuas selos roban a porfia ,
 Alterando las voces, i el sentido
 Con donaire gentil : observa atento
 Como se avanza languida meliflua ,
 Como el paso modera corto, i lento
 Con lindo contoneo ; i como el aire
 Respira palaciego la Ola silencio ,
 (Desde el umbral parece que requiere)
 Chiton , vulgares lenguas (con las manos
 Protege sus hoidos contra el ruido)
 Cese el fragor agudo penetrante
 Del acustico timpano tortura
 Horrible auricular . Alumna insigne
 De ultramontanas gracias , bienvenida ,
 I vosotros suspensos dadle oido
 Al silvo articulado tan suave
 De labios entreabiertos con melindre ,
 Que oido a duras penas ni entendido
 Recrea a los oyentes . Ni tan solo
 La armonia campea en ambos labios ,
 Las plantas otrosi rige , i las nifas
 De sus fulgentes parpados , i manos
 Que mesura el compas , i anima a todos
 Los muelles de la maquina montada .
 Cada gesto dispara algun donaire ,
 Cada instante procrea algun buen rasgo
 De lindeza vivaz , o de graziosa
 Languidez desmaiada . Algunas veces
 La megilla pulcherrima revuelve
 Obliqua , conque pueda bien notarse
 El perfil extremado del contorno .
 Despues desto pregunta alguna cosa
 Alargando la diestra , cuias lisa

Co-

Conica formacion rotunda exciteva de su rostro
 Comun admiracion. Si alguno en esto obseva
 A chistosa novela dà principio sus labios
 Clava la vista inmóvil en su semblante
 Con visos pendiente de sus labios,
 I quiza nígle oye ni le entiende, ab obispo
 Pensativa ademas en como alarde
 Hacer mas incentivo de sus gracias
 A cada locucion, a cada idea
 Adapta la moción que les conviene,
 Ya de improviso se sonrie sin causar oficio
 Sino de ostentar dientes mui iguales,
 Eburneos mediocres. En un punto
 La escena se demuda, i en su rostro
 La alteracion domina ora menguante
 Ora creciente apostando en el promedio
 De pavor, i esperanza qual suspensa
 Dificulta el respiro voluntaria,
 I el frecuente latido da pretexto
 Plausible al seno complice de alzarse
 Palpitante atrativo de miradas
 Mas si por dicha el novelero astuto lo obvio
 Introduce episodios lastimeros
 Se horroriza agitada de repente
 Con donoso terror; o se marchita
 Con palidez que imita el caimiento
 De azuzena inclinada moribunda;
 I luego qual lumbre ya expirante,
 De olio epimo surtida vuelve al brillo
 Radiante primitivo, tal la misma
 Animada de nuevo en sus megillas
 Comparece de jubilo brillantes,
 I en sus crispantes parpados radiosos
 Si la novela en fausto fin se ultima.
 Asi se violenta! i con designio
 De parecer dotada de sensibles
 Entrañas compasivas se demuda
 En el color, en gestos, i expresiones
 De un animo patetico no suyo, i supol de
 Que simula con arte. Asi el conato
 De agradar la forma, i sus nativas
 Calidades corrompe emplos de agenas.
 Mucho mas bella, si lo ansiase menos.
 Alfin gracias al cielo estas bastante
 Desta gente enterado, caro amigo,

To-

Todavia , es verdad , no pocos quedan
 No notados adentro : ni merecen
 Tan tenua distincion , pues son vacias
 Figuras quales titeres , sin forma
 Ni caracter intrinseco , a los quales
 El vestido de seda , i nombre hidalgo
 Facilita el acceso en las Tertulias
 De sombras muchedumbre , turba multa
 De mudos simulacros , mero aumento
 Del vegetable numero en tal clase ,
 Eco uniforme siempre de los dichos
 De los otros sin critica , i de cuentos
 Depositarios fieles : de sitiales
 Residentes perpetuos : en el juego
 Subalternos suplentes : de los otros
 Vicegerentes siempre en las vacanzas ,
 A pasar destinados en silencio
 Las horas no interrupto , i sus cervizes
 A mover de continuo en movimiento
 Para mirar quien habla , servilmente ,
 A reir sin motivo , a dar asenso
 A todo lo que dicen sin oirlo ,
 A hostigarse atediados , a pararse
 I despedirse en fin como los otros
 Arqueando sus maquinas , o automas
 Por respiro alampandose mas libre ,
 I jactando con todo tal ventura .
 Porquè se tarda pues ? ya los actores
 En la escena estan prontos : ya ninguna
 Se echa menos figura de importancia .
 Ya las sillas en circulo dispuestas
 Convidan a la accion . Dese principio
 Al comercio verbal , i quanto antes
 El suave rozio de palabras
 Rocie nuestras aridas orejas .
 El que hasta aora oiste ha sido solo
 Prologo inconcluiente con desorden :
 Erraticos en pie las bellas armas
 De su loquazidad han adiestrado
 En leve escaramuza con mil golpes
 Aereos de chistes , i de chanzas
 Frivolas fugitivas , i promiscuas ,
 I de salvas reciprocas tiradas
 De mil salutaciones . Ya la hora

Lle-

cera gente entienda , esto es

Llegò que impone a todos los presentes
 Metodico chartlar : acorren todos
 A la señal sonante , i se reparten
 En privados corrillos : conque el solo
 Relox arbitra soberano , quando
 Se ha de hablar con muchos , o con pocos ?
 No es licto reir a rienda suelta ,
 Ni a su sabor ; tan solo se permite
 Divertirse con metodo , i a ratos ,
 O fingirlo alomenos . Ya se sientan
 Aqui a mayores te levanta amigo
 Tu espíritu prepara a grandes cosas
 Como quieras estar atento , puedes
 Abastecer tu mente de sublimes
 Reconditas ideas a tu gusto .
 Què no se aprende pues en estas salas .
 Qual prenda , qual virtud no reina en ellas ?
 De que gracias los chistes sainetosos
 En sazon se salpican , como un manto
 Con primor floreado ! Aqui el perfecto
 Modelo de modales en el trato
 Social indispensables , de la clase
 Ciudadana civil , i de la plebe
 Distintivo infalible se deprende .
 Como se debe interrumpir quien habla ,
 Como contradecir a quien afirma ,
 Como fiscalear los dichos de otros ,
 I menores descuidos , i defectos
 Censurar naturales con sarcasmo ;
 Como repantigarse mudo , i mustio ,
 I en medio de los jubilos comunes
 Los animos de todos con aciagas
 Noticias fimestar , i con sainetes
 Sazonar semejantes el urbano
 Comercio de proposito . Lo dudas ?
 Escuchalo tu mismo . Mas quien puede
 Construir el sentido de tan varias
 I tan disonas voces a porfia ?
 Todos a una exercen su facundia ,
 I aglomeran mil cosas en confuso .
 Quantas asuntos en un punto solo !
 De escofias uno , el otro de cavallos
 Fabùla ; aqui se rien ; alla hierve
 La disputa acremente , i se decide

De

De sì, i de no con viva alternativa ;
 De mas de treinta voces, roncas, graves,
 Tiples, i chilladoras tan discordes
 Te atolondra el estruendo, que retumba
 En la concava bobeda espaciosa
 I resonando aturde a todos quantos.
 La modestia cortes, i la cordura
 Se muerden en un angulo los labios
 Y se tapan lisiados los oídos.
 Pero ya poco a poco se sosiega
 El molesto tumulto : a los esfuerzos
 Indiscretos esofagos, i bofes
 Resistir fatigados ya no pueden.
 Ya las voces submisas sin aliento
 Mas apacibles son ; i los discursos
 Con placido mormullo se insinuan.
 A si la palomina turba timida
 Asustada de silvo repentino
 Rapido coge el vuelo con agudo
 Bullicio de sus alas, conque rasgan
 Del aire el seno ondoso, i poco a poco
 Con sulco mas suave casi inmóvil
 Equilibrada alea por los cielos.
 Mas ya es tiempo de oír, si por ventura
 Curiosidad te pica de sapiente
 O insensatos aquellos, que estas horas
 Consagradas al naípe, i al recreo
 Destinan al estudio con la escasa
 Lumbre de la candela, sus desvelos
 Prolongando nocturnos : o en las torres
 Tacitos especulan de los astros
 La gran revolucion, malgrado el sueño
 Que agrava ya sus parpados caídos.
 Para que tal tesón ? lograrte es dado
 Con dispendio menor tesoro eximio
 De caudal científico copioso,
 Escuela aquí se abre de noticias
 Arcanas para el vulgo, en donde apenas
 Es posible ignorar aun los minutos
 De las nocturnas horas, i diarias,
 Del publico relox los desaciertos,
 El estado del aire claro, o pardo,
 Frigido, o caluroso, el anuo curso
 De la estacion corriente, que promete

Esca-

Escasas producciones, o quantiosas,
 Conque evaluar su precio con certeza.
 Si la luna creciente está, o menguante:
 Los grados que el mercurio sube, o baja
 De cristalino tubo cada rato:
 Iamas el austro calido sus alas
 Nebulosas sacude sin ser destos
 Sentido i acusado a competencia.
 Ayuno de noetones tan sublimes
 Nadie osa producirse a tan sapiente
 Conversacion sin par; o si se arriesga
 No chista solitario aparte, i mustio.
 Mas estos son ensayos mui ligeros
 De la profunda ciencia a todas lizes.
 O sacros nombres de las varias ciencias
 En augusta calina embuelras siempre!
 Argumento perpetuo de disputas
 Indecisas eternas en liceos.
 A qui el opaco velo no se estiende
 Sobre vos, a los maximos ingenios,
 Que animosos dispuestos estan siempre
 A tratar con denuedo lo mui poco
 Que saben, i lo mucho que no entienden.
 I tu entre todas quantas o primaria
 Filosofia ilustre tan jocunda
 En el dia al oido; tan solerte
 Indagatrix de toda la natura,
 Substancias, elementos, calidades,
 Espiritus, materia, i graduaciones
 Exploradora inestancable inquieres.
 Que ingenio humano recorrer pudiera
 Los espaciosos campos que cultivas
 Presidente en tu reino? mas que digo
 Quien alcanzar podria con la vista
 Tu amplitud infinita? Aqui tan solo
 Sin saberlo hai ingreso en tu santuario;
 Todos quantos se roman la licencia
 De tocar tuis confines sin recato,
 De discutir los puntos mas astrusos
 De resolver, sin hesitar, questiones
 Parto de los talentos mas profundos
 I escollo juntamente, que aqui suelen
 Mirarse quales frivulos juguetes.
 Algebra tu tambien piensas en vano

En

En cifras disfrazarte, i embolismos
 De calculos impervios; cada uno
 A qui tiene osadia de llamarte
 Por tu nombre aunque incognita le seas,
 I usurpar tu recondito lenguage
 Con balbuзiente acento de memoria
 No todas veces fiel. Tambien enzano
 Perrechada de mil orejas i ojos
 Circunspecta politica te escondes,
 Reclusa qual Aracne en tu retrete
 Envalde tramas telas invisibles
 Para el mejor governo de los reinos:
 Tus misterios aqui todos publican;
 Patentes aqui se hacen los proyectos
 De los reinantes todos: los destinos
 Se equilibran: la paz, o guerra se hacen,
 Se estrechan alianzas, o disuelven:
 Se fabrican sistemas sin guarismo,
 Despues que vaguearon a su gusto
 Las eruditas mentes, pasan luego
 A familiar asunto, i de la Europa
 Hacen superficial amplia revista
 No faltendo quien haga la pregunta,
 Si de Africa està Espana muy distante,
 Y si es maior Madrid que Roma, o Londres.
 Uno afirma, otro niega, i todos dudan;
 La escabrosa question queda indecisa;
 I a registrar se pasa de los reies
 Europeos la edad en el lunario.
 Ni temen engolfarse en las honduras
 Del abismo teologico, i vomitan
 Mazizas heregias sin saberlo,
 Enque se embebe el sexo piamente
 Credulo sin cautela. Aqui se abre
 Escuela de moral la mas exacta
 Por lector de la galica virago
 O de italico Adonis, que deslinda
 De virtud los confines, i del vizio
 Oraculo inerrable. Quien empero
 No se explaia, i propasa en la materia
 Dominante del trafico? Son todos
 Aguilas perspicazes en tal punto,
 Recitan de memoria nada menos
 Que los mercados todos, i las ferias

Del

Del territorio con el dia fijo :
 Ni tampoco enmudezen indolientes
 Sobre las artes liberales varias .
 O cuitado el poeta , cuio nuevo
 Parto elegante entre sus manos **cae !**
 Le aferra cada uno , i le disloca
 Sus harmoniosos versos delicados
 De Procuste en el lecho cruelmente ;
 Recitados qual prosa sin sentido ,
 Mutilados parecen en sus bocas
 Gerigonzas sin numero , i decoro .
 Los historicos rasgos exquisitos
 A quien no moveran la maior risa ?
 La historia con la fabula confunden
 Las epochas , los fastos , los paises
 Los nombres desde el uno al otro polo .
 Tiro en Egipto , en Asia ponen Menfis ,
 Y con permuta rara , escultor hacen
 A Apeles , i pintor a Fidias , como
 A Xenofonte rei , i autor a Ciro .
 El sentido varon se rie , o calla .
 Deste modo se trata a qui de todo ,
 De todo se disputa , i en la breve
 Gira de pocas horas con monstruosa
 Rapidez se hace a bulto por verboso
 Campo revista intrepida de todo ,
 De modas , de novelas , ciencias , i artes ,
 Que se apuntan , se truncan , se deforman
 De ligero tocandolas , i todo
 Se agota en un instante , conque nueva
 Materia siempre nace ; si por dicha
 Dan en tema ingenioso de algun libro
 Visto en el frontispicio casualmente
 Que diluvio de crasos desatinos
 No inunda tus oidos ! tales quales
 Los ciegos tumultuantes en contienda ,
 Cada qual propalar quiere la suia
 I descargar su golpe , conque hieren
 El aire ciegamente mui agenos
 De acertar con el blanco nada impervio .
 Estas las bregas son de ingenios cultos ,
 I dialogos amenos . Quien podria
 Expresar de los animos rivales
 Los afectos paliados ? cada uno

A Numen se alzaprima en este templo
 I aspira al culto publico . Los unos
 Que de las prendas faltos mas preciosas
 Blasonan los pañales con gran fasto
 Otros que no numeran tantos siglos
 De ilustres abolengos se hacen befa
 Del arbol genealogico infecundo
 I Jactan la riqueza que poseen ,
 Aquella divisando mas hermosa
 Emula con despecho , en sus diamantes
 Se pompea triuntante , i en sus galas
 Mas otra que carece de uno , i de otro
 Por avaro destino , no hace caso
 Del uno , i otro don , i va iterando
 Panegirico eterno del talento ,
 I espiritu brioso , en que descuello ,
 Compenso escaso , de que ufana es vista ,
 Mas nunca satisfecha . De aqui vienen
 Sardonicos sarcasmos , chistes negros ,
 Ceñudas oiedas , i desdenes ,
 Equivocos susurros , comentarios
 Malignos , cumplimientos sin substancia
 Obsequios aparentes que con visos
 Te amistad propelan odios fieros
 De amores que dire ? se inclinan siempre
 Al receso recondito , ni sufren
 El publico teatro malcontentos .
 Con todo aqui matrona nunca viene
 Sin su asociado Estrecho ; cada yunta
 Tremola el estandarte de Cupido ,
 I la encendida antorcha ; que rutila
 Con maior , o menor brillo amoroso .
 Debiles muchas dellas malapenas
 Conservan las centellas del antiguo
 Incendio amortezidas , que ventilan
 I avivan con el uso , i por empeno .
 Otras como recientes aun brillan
 Pero su lumbre inquieta ofusca i tine
 De maligno color la zelotipia .
 Mira a Dorante que acompaña a penas
 A su grave mitad , i desde luego
 Se aparta de su lado en busca de otra
 Mas genial , o a lo menos mas flamante ,
 Que otro dejò atediado como enfermo

C

Que

Que el alivio mendiga en la mudanza,
 Observa alla del suspicaz Alcandro
 Los parpados inquietos ogitorvos
 Que comentan los minimos acentos
 De su Ninfa, i su risa con el otro:
 Brama, palpita palido, i se muerde
 Los labios acinando gran materia
 En su agitado interno de lamentos
 E interminables riñas en la alcova.
 Considera las lides femeniles,
 Los sintomas contempla en sus semblantes
 De envidia que trasciluce, aunque paliada,
 I artifizios reciprocos con tantas
 Vicisitudes varias en sus guerras.
 Filis se pavonea en su trofeo
 Sobre Nerina, a quien robò el amante
 Eurico echizo de las Ninfas bellas
 Con sus nativas gracias, i hace pompa
 Dello vanagloriosa i con insulto
 De la rival zelosa, que escarnece
 Momentaneo triunfo! Brillò estrella
 De mayor magnitud Clori atractiva
 De indoles amorosas: a su aspecto
 Palida se estremece la poco antes
 Vencedora vencida, a quien la presa
 En vano disputada i malograda
 Sele arrebata con rapiña horrenda;
 Clori empero tampoco está contenta
 De su victoria ilustre: requebrada
 De malvistos galanes, uno solo
 Por quien se alampa, della fugitivo
 Corre empos de otra ingrata, como aquesta
 Desamada se llora de otro joven,
 Que a una tirana adora por desdicha:
 Círculo orniñ de amores jamas mutuos!
 Mas la noche en silencio se da prisa
 A su declinacion virtiendo en ojos
 Un no sé que agravante, i juntamente
 El sentido extenua, i los mas vivos
 Espiritus apaga: sus derechos i
 Exercita Morfeo, i con su vara
 Soporifera toca levemente
 Ora al uno, ora al otro, i deste toque
 Resulta un espectaculo burlesco.

Tù

Tú Erasto heroico arqueas ante todos
 Tus labios sonorosos amplamente :
 Notada encontinentre la asonada
 Produce en todos quantos necesario
 Estrepitoso eco . Como aviene
 Si tal vez en el tallo de una caña
 Arida prende el fuego , en un instanté
 Serpea la voraz rapida llama
 Por el follage endeble ; tal tu exemplo
 Difunde , grande Erasto , por las filas
 De boca en boca tacito bostezo
 Que indica tedium universal , i sueño .
 Que hora es , demanda el uno , consulta otro
 Ociooso su relox , i le corrige
 Por medio de los otros tan falibles .
 Exaustos están ya los manantiales
 De coloquio sociable : ia las voces
 Debiles se interpolan con las pausas
 Durables silenziosas de uniforme
 Intercadencia mustia soñolienta .
 Se oye alfin por las calles empedradas
 Desde luego remoto sordo ruido
 De los ansiados coches larga pieza ,
 Que vecino se aumenta poco a poco ,
 Tal ingreso , o en el patio los cocheros
 Detienen con perizia sus caballos ,
 I luego cada qual se pone alerta
 Con un palmo de orejas desojado
 En suma expectacion del listo page ,
 Que despues de esperado tantas veces
 Llega alfin suspirado . En pie ia todos
 Mira como se ponen mui contentos
 Disponiendose a urbana despedida ,
 Refrescando entretanto la memoria
 Estilada del alto formulario
 De licenciarse bien . Los chichisveos
 Presentan gentilmente a sus Estrechas
 El apoyo superfluo de su brazo ;
 I salen a la fin con pacto previo
 De puntuales volver a la tertulia
 A repetir , i oír lo mismo siempre
 Con la dulce esperanza siempre ilusa
 De holgarse con placeres genuinos ,
 I a irse por remate , de si mesmos

I de otros malpagados por costumbre.
 Así el congreso se resuelve, i quedan
 Taciturnas las salas solitarias
 Poco antes tan loquazes ; nido extraño
 De mil contrarios, indecible mixto
 De gusto, i de disgusto, del delirio,
 Del odio, i del amor escuela abierta,
 Endonde siempre se discurre, o calla,
 I el callar, i el hablar nunca se aprende.
 O siervas del error mentes humanas
 Del error acruciadas, que pesquizan
 El placer ciegamente no sabiendo
 Como i endonde se halla, i si lo encuentran,
 Estragan su dulzura, en cuio goze
 Se atedian, se fastidian en el arte
 De gozar ignorantes ! Son pues estos.
 Las decantados domicilios gaios
 De la tertulia noble? son aquestos
 Los recintos, que el vulgo mira excluso
 Con envidia creiendolos del gozo?
 Ah ! caro amigo, huyamos tal hospizio,
 Otrosi retiremonos fugazes
 De la ciudad murada en los deleites
 Copiosa artificiales, que las almas
 Oprimen, no solazan. De mil cargas
 De mil obligaciones, de visitas,
 De oficios, ceremonias, i de empeños
 Agrabada en su necia alternativa
 Mudandole renueva el tedio, i paga
 El ocio a duras penas tan activo.
Salve a los Dioses grato, amable albergue,
Salve o beata quinta i vos opacos
Valles, i vos colinas apacibles
Solanas, i boscages deleitosos,
I vos ruidosas fuentes cristalinas,
I cultivados campos espaciosos,
Cuios aspecto genial recrea, aviva
Al espiritu humano, i le dilata
A par del horizonte, o poco menos.
I tú o Señor, a quien el uso, i grado
Recluso en gabinetes como en carcel
La morada eternizan, conque pasas
La vida sepultado, i la dulzura
Ignoras campesina, con su amiga

La

La aurea libertad , sal del empeño
 Ciudadano opresivo al aire raso ,
 Respirale suave , goza un suelo
 Incognito a tus ojos , que recive
 Con plenitud benefica el influxo
 Solar vivificante , que en las calles
 Asombradas de almenas , i de torres
 Penetra ~~at~~ duras penas , conque el aire
 De sus faios balsamicos falso
 Se empaña de pestiferos vapores ,
 Que el ambiente inmóvil no ventila .
 Mira ... pero que veo ? el paso vuelves
 Tan presto arrepentido a las murallas ,
 I no gustada aún ja te fastidia
 La granja solitaria ? en medio della
 Atonito das vueltas , i otra cosa
 La natura en sus obras no te muestra
 Sino la soledad muda enfadosa ,
 La natura que al sabio en sus primores
 Eloquente razona , muda calla
 Dentro de ti , o Señor , por culpa tua .
 Sal del letargo de una vez , medita
 Remoto , segregado del tumulto ,
 A existir en ti mismo aprende solo .
 Al menester servil el alma usada ,
 De pensar con fatiga de los otros
 Animoso subtrae , i hurta el cuerpo
 A la acedia comun en tus iguales ;
 Atrevete a rasgar el denso velo ,
 Que te encubre el teatro tan grandioso
 De la madre natura . De los cielos
 I tierra los tesoros inexhaustos
 Naturales contempla . Quantos , quales
 Vistosos expectaculos no ofrece
 En su reproducion fecunda varia
 El suelo nunca ingrato a la industriosa
 Mano del labrador ! con que natura
 Le renueva , alternandose por turno
 De estaciones annales , ya muriendo
 Ya vivaz renaciendo en la semilla
 En que inmortal se oculta , qual el Fenix
 Pira , cuna , i sepulcro de si mismo .
 Aqui de rubicunda aurea Ceres
 La simiente enterrada en hondos sulcos

Poco a poco brotar verás verdosa,
 Despuntar en cogollos, i tapizes
 Verdecientes formar; despues en tallos
 Nudosos prolongarse, en cuyos tubos
 Capilares circula vitalizio
 El jugo productor de la fructuosa
 Arista, o ramillete precioso
 De granillos armados con sus puas
 Del ave contra el pico puntiagudo,
 Conque al sol sol vertical al fin se dora.
 Aqui asimismo pampanosas vides
 Mirarás eniemarse, donde Baco
 Consociado a los olmos maridables,
 Asciende de la cepa en lacteo quilo
 Filtrandose por venas; i en follage
 Engreirse pomposo, i mas purgado
 Difundirse en los vastagos flexibles,
 I bosquejar racimos aun informes,
 Redondear por ultimo las ubas
 Repletas de licor, que el buen Apolo
 Antepone beodo, de Aganipe
 A insipidos licores. Aqui mismo
 Podras escudriñar, de tantas plantas,
 De flores oloriferas, i iervas
 Perspicaz la natura i propiedades,
 Disimil contextura, i eficacia
 Con docta anatomia, i aun sus clases
 Cientificas, i sexos con amores
 Simpaticos curiosos. Ni tampoco
 Te hallarás solitario, pues catervas
 De vivientes finitos entorno
 Te vuelan, o rampean, o caminan,
 Del aire habitadores, de agua, o tierra.
 Ni te serán escasos de inocente
 Diversion si con ellos te pusieres
 A fabular filosofo qual frigio
 Esopo que por medio del lenguaje
 De domestico can, del corderillo
 Inocente, del lobo carnicero,
 De la raposa astuta dio lecciones
 Utiles a la humana corruptela.
 Indole peculiar en cada uno
 Admira, mas constante en todos ellos,
 I su infalible instinto, que compensa

La

La falta de razon , i aun muchas veces
 La sobrepuja cierto . De las aves
 Oye el festivo harmonico gorgeo ,
 Contempla sus matizes cambiantes ,
 I su industria en los nidos de tanta arte .
 Con estupor observa de presaga
 Hormiga los repuestos comestibles ;
 I del melifugo enjambre la materna
 Republica floreos , i panales .
 O si te place mas la gaia escena ,
 Que dibuja el pincel , o bien estraga
 Echa la vista atenta sobre amenas
 Orillas de arroyuelo , de los sauces
 Aquosos asombrado , cuyas ondas
 Embatiendo en las piedras hacen grato
 Mormullo , i serpeando por azequias
 Meandricas herbosas te convidan
 A sentarte vecino sobre flores .
 Considera las tropas de ovejuelas
 Que el retoño despuntan levemente ,
 I alzan de quando en quando sus gargantas
 De candidos vellones , con balidos
 Respondiendo a la flauta , o a la zampoña .
 Tus parpados levanta , i las monteses
 Cabras trepar avista en los peñascos
 I breñas remontandose , i pendientes
 De sus cumbres estar sobre los valles
 Subyacentes , i en estos los ganados
 Rellanados rumiar , o vagabundos
 Bramar furiosamente , i la novilla
 Inmóvil olvidada de su pasto
 Mirar atentamente la pelea
 Torunda de los emulos novillos
 De copula comun intolerantes .
 Ni te avenga jamas que desdeñoso
 Rehuses visitar de las humildes
 Cabañas los umbrales , el oido
 Erudito habituando al rudo idioma
 De rustica familia . No hai en ellas
 Recepcion indoliente , ni afectada ,
 Enque la simulada risa el tedio
 Palia no pocas veces . Està expulso
 Dellas ametalado amor doloso ,
 Cortesia falaz , fastoso orgullo .

Sem-

Sencillos sentimientos, i nativas
 Modales expresivas del interno,
 Rostro ingenuo del animo indicante,
 Corazon generoso en suerte escasa.
 Detente alli algun tanto, i mui afable
 Su timidez anima, i el visoño
 Natural encogido. Quizá entonees
 Se ofrecerá a tu vista la serrana
 Madura malapenas a Himeneo
 Que su canto suspenda, en sus megillas
 Avivando modesta las colores
 Del rosado carmin, que en sus rollizos mugla
 Carrillos atezados la nativa
 Robustez difundiò, no el artifizio
 Sus hermanos menores con semblantes
 Ya de candor teñidos te rodean
 Llamados de la madre con la mira
 De usarte cortesia, i despues desto
 Corren alborozados al encuentro
 Del padre que ya vuelve fatigado
 De la labranza, empos de los incidos
 Bueyes tambien cansados, cuio paso
 I relente extimula con la hijada.
 O que vigor campea en su individuo
 De senectud proyecta no estragada
 Del vicio, o anticipada con delicias
 Que venerable ostenta en tantas canas.
 Ante ti descubiertas! Que contento,
 Que gozo sentiras prestando oido
 A pios sentimientos a su prole
 Insinuados presente, i a sesudos
 Sentenciosos proberbios sin alijo
 Defrases relamidas; o a la historia
 Que memorioso cuenta para engaño
 Del voraz apetito, mientras dentro
 La solicita esposa le dispone
 Sobria mesa de ayuno, i de tareas
 Con salsa sazonada la mas dulce.
 Tu compañía empero no es debido
 Limitar a los rusticos objetos.
 Pasto menos campestre, i mas conforme
 A tu gusto será genial corrillo
 De amigos ingeniosos como cultos
 En numero mediocre, i en tu molde

Amor.

Amoldados de estudios, i de gustos,
 Cuio vario sabor salpique todos
 Los discursos reciprocos con gozo
 Que les de nutrimento, i los fomente.
 Lejos el gomia parasito inutil,
 I el frigido pedante lisongero,
 Lejos el hablador fatuo, i el mudo
 Salvage vraño. Asociate quien sepa
 Al caso renovar la historia antigua
 I moderna en sus epochas, i eventos
 Pacificos i belicos. Contigo
 Algun viajante se halle, que profundo
 Filosofo imparcial de los paises
 Describa las usanzas, i goviernos
 Los confronte, i pondere en sus influjos
 Sobre el punto importante del comercio,
 Poblacion, i cultura, i sobre todo
 En la piedra del toque, que es la dicha
 Del pueblo universal en toda clase
 Otro Alumno de Vrania de los astros
 Circunscriba las orbitas abstrusas,
 E indique de fenomenos celestes
 Las reconditas causas, de las nubes,
 De la lluvia, del trueno, i de los raios.
 Què prolonga los dias del estio,
 I las noches retarda, o abrevia o aclara.
 Ni te falte cantor crinito Icpa
 Que templando su citara suave
 Con imagines vivas sus conceptos
 Poeticos brillante, i con su echizo
 Arrebate tu oido de conciertos
 Sediento musicales. Ni te creas
 Que del Liceo amable algun adusto
 Xenocrates relegue al gentil sexo.
 Siempre grave el placer visto seria
 Descaezer bien presto, i la corona
 Tan seria varonil sin el sainete
 Femenil parecerle habria anillo
 Aureo sin su joya, o verde prado
 Sin floreo, u olimpo sin estrellas.
 Reparte asi gozoso entre tus caros
 Camaradas las horas del recreo
 En las nocturnas velas: tengan parte
 En ellas las notizias peregrinas,

I cl

I el juego moderado en breve tiempo,
 En interes discreto sin gravamen
 De ningun concurrente : la sed de oro
 No le corrompa , o turbe con funesta
 Tacita turbulencia , de tal arte
 Que disguste al vencido , i victorioso .
 I despues de un mediano pasatiempo
 De placida vigilia , el sueño venga
 Alagueño , i convide en el silencio
 Al gustoso reposo asta la aurora
 Radiante sin mordazes inquietudes ,
 Sin funebres fantasmas , sin picante
 Atroz remordimiento de las torres
 Habitante perpetuo en las ciudades .
 O vida deleitosa ! Viva imagen ,
 O bosquejo alomenos ; sino archetipo
 Del aureo ideal siglo de ti en fuera !
 O vida jocundisima otro tanto
 Incognita al gran mundo ! ojalà Jove
 De tal fortuna el goze me conceda .
 Entretanto , o reclusos ciudadanos ,
 En prisiones doradas , las cadenas
 Siempre acusando vuestras , pero nunca
 Infrangibles rompiendolas , los dias
 I las noches pasad con mutuo hastio
 En vuestra tediosisima tertulia .

A. M. D. G.

F. I. N.

P. R. E. P. R. E. S. S.

T. A. U. R. I. D. E. R. E. C. P. T. Y.

B. O. R. I. S. T. H. R. N. I. S. T. R. O. D. O. M. I. T. I. S.

P. O. N. T. O. U. L. T. R. O. C. I. T. R. O. U. E. D. E. B. E. L. L. A. T. O.

E. I. M. P. R. I. T. I. N. I. B. U. S. A. M. P. L. I. C. A. T. I. S. C. A.

CATHARINA II.

P. F. A. R. R. I.

IMPERIO INDUSTRIA PARTO

LEGIBUS EMMENDATIS.

MORIBUS EXCULTIS.

ARTIBUS INVECTIS.

MERCIMONIIS AUCTIS

DOCTRINA PROMOTA.

SACERDOTIO IN ORDINEM REDACTO.

JESUITIS JUVENTUTI SERVATIS.

TRANQUILLITATE DOMI RESTITUTA.

EUROPA BIS PACATA.

COLONIIS DEDUCTIS.

SOCIIS VENDICATIS.

ORIS HIPERBOREIS LUSTRATIS.

PIRATIS REPRESSIS.

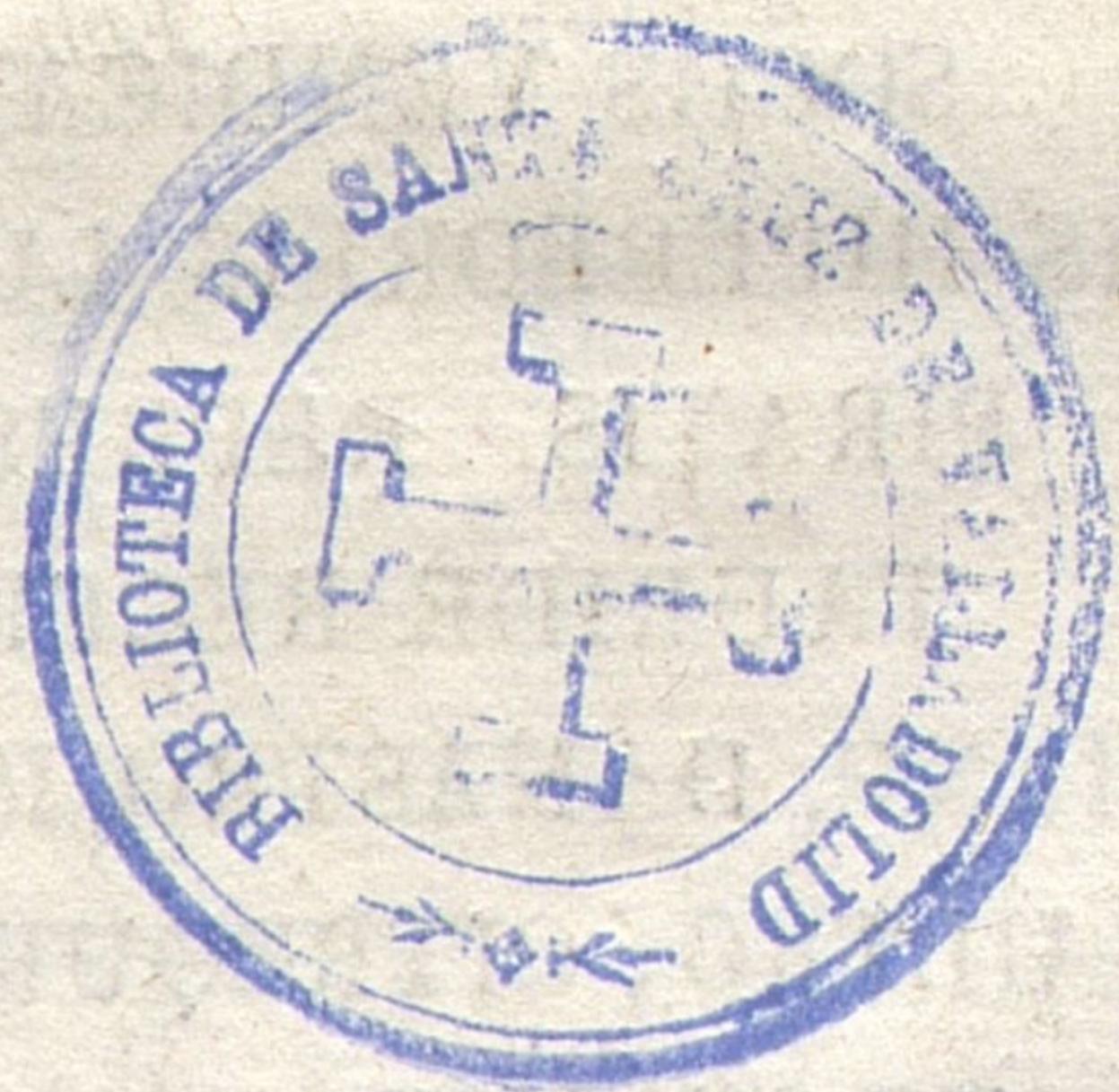
TAURIDE RECEPTA.

BORISTHENE, DANASTRO, ISTRO DOMITIS.

PONTO ULTRO, CITROQUE DEBELLATO.

FINITIMIS SUSQUE, DEQUE HABITIS.

IMPERII FINIBUS AMPLIFICATIS.



UVA. BHSC. LEG 14-3 n°1130